

**Z M L U V A**  
**na odber povrchovej vody na priemyselné využitie**  
**Číslo zmluvy: C3a/42/01/17**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (Vodný zákon), nadväznosti na § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd medzi:

**Zmluvné strany**

Obchodné meno: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Sídlo: Radničné námestie 8,  
Banská Štiavnica 969 55, Slovenská Republika  
Právna forma: štátny podnik  
Registrácia: zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica  
v oddiele PŠ, vložka 713/S  
IČO: 36 022 047  
IČ DPH: SK 2020066213  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
BIC:  
Zástupca: Ing. Roman Ivančo PhD., riaditeľ odštepného závodu  
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Košice 1  
v oddiele Po, vložka číslo 266/V  
Kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Odštepný závod Košice  
Ďumbierska 14, 041 59 Košice  
/ďalej správca vodného toku/

Obchodné meno: CHEMES, a.s. Humenné  
Sídlo: Lazaretská 24  
811 08 Bratislava  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Skoupil – predseda predstavenstva  
Registrácia: zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
V oddiele Sa, vložka číslo: 6690/B  
IČO: 31 695 426  
DIČ: 2020511141  
IČ DPH: SK 2020511141  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IBAN:  
BIC:  
Vo veciach zmluvy  
Oprávnený jednatel: Ing. Marek Matias – riaditeľ divízie energetiky  
/ďalej odberateľ/

## I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dohodnutie podmienok pre odber povrchovej vody

- z odberného miesta: Laborec, hať Humenné
- na účely: priemyselného využitia
- v špecifikácii a v množstve: cca 500 000 m<sup>3</sup> ročne

## II. Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Platnosť zmluvy sa môže ukončiť nasledovne:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zmluva vždy zaniká aj zrušením povolenia na osobitné užívanie vôd, na základe ktorého má odberateľ právo na odber povrchovej vody, ktorého sa týka táto zmluva.

## III. Osobitné podmienky vykonávania odberov vôd

1. Povolenia na odber povrchovej vody podľa § 21 ods. 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov /vodný zákon/, ako ani táto zmluva nezaručuje odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.
2. Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto zmluvy pri vykonávaní odberov vody dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutiach, uvedenom v bode III/1 tejto zmluvy, ustanovenia platného zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s nim, ustanovenia nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia, vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a zmluvné podmienky dohodnuté medzi stranami v tejto zmluve.
3. Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom /v súlade s § 8 zák. č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov/ alebo určeným meradlom správcu vodného toku, ak sa na tom dohodnú. Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priepadu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy
4. Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody zistené odpočtom na meracom zariadení na odber vody, umiestnenom na odbernom mieste zamestnancami odberateľa k prvému pracovnému dňu každého mesiaca. O odobratom množstve je odberateľ povinný vystaviť do 3. dňa nasledujúceho mesiaca pre správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody,



opatrené pečiatkou a podpisom odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca.

#### IV. Termíny a množstvo odberov

1. Odberateľ v súlade s programom výroby vykoná odbery povrchovej vody z odberného miesta – Laborec, hať Humenné, ako je uvedené v bode I., v ročnom množstve cca 500 000 m<sup>3</sup> a podľa špecifikácie, ako je uvedené v bode I. v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m <sup>3</sup>
Január 2018	45 000
Február 2018	42 000
Marec 2018	42 000
Apríl 2018	40 000
Máj 2018	42 000
Jún 2018	42 000
Júl 2018	40 000
August 2018	40 000
September 2018	40 000
Október 2018	42 000
November 2018	45 000
December 2018	40 000
<b>Spolu:</b>	<b>500 000 m<sup>3</sup></b>

2. Predpokladané množstvo odberu na každý ďalší kalendárny rok je odberateľ povinný písomne oznámiť správcovi vodného toku vždy najneskôr do 15. decembra bežného roka, ktorý predchádza roku, v ktorom sa má uskutočniť odber tohto predpokladaného množstva, a to pre každé odberné miesto; uvedené oznámenie doručuje odberateľ na vyššie uvedenú adresu odštepného závodu správcu vodného toku v prehľadnej tabuľkovej forme s uvedeným odberného miesta a predpokladaného množstva mesačného odberu.

#### V. Platba a spôsob fakturácie

1. Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu správcovi vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nadväzne na ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z.z. ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd.
2. Platba sa určuje podľa platných právnych predpisov za odber povrchových vôd z vodných tokov v množstve nad 15000 m<sup>3</sup> ročne alebo 1250 m<sup>3</sup> mesačne, a to súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m<sup>3</sup> za uplynulý kalendárny mesiac meraného určeným meradlom odberateľa a ceny za takýto odber určenej v € za 1 m<sup>3</sup> cenovým rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej aj ÚRSO alebo úrad) platným pre obdobie uskutočnenia odberu. Cena za odber pre obdobie od 01. januára 2018 do 31. decembra 2018 je 0,1120 €/m<sup>3</sup> bez DPH, ak úrad neschválí jej zmenu.
3. Správca vodného toku k tejto platbe uplatní príslušnú sadzbu DPH podľa platného zákona o DPH. Pri zmene sadzby dane alebo ceny určenej úradom sa platba upraví v súlade s týmito zmenami a dôvod úpravy sa písomne oznámi odberateľovi pred prvou

fakturáciou po každej takto vzniknutej úprave platby a zároveň sa tomuto zabezpečí vhodným spôsobom oboznámenie sa s obsahom nového cenového rozhodnutia úradu regulujúceho cenu odberu.

4. Správca vodného toku je oprávnený vystavovať faktúry za odobraté množstvá vody pravidelne mesačne a to podľa skutočne odobratého množstva vody ako je uvedené v bode III/5. tejto zmluvy.

5. Odberateľ je povinný riadne a včas za odobraté množstvo zaplatiť v lehote splatnosti faktúry, t. j. do 30-tich dní od doručenia faktúry, ak nie je dohodnuté inak podľa tejto zmluvy.

6. V prípade, že odberateľ bude v omeškaní s úhradou platby, je povinný zaplatiť správcovi vodného toku denný úrok z omeškania vo výške 0,035 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do jej zaplatenia.

## **VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody**

1. Správca vodného toku a odberateľ akceptujú ako spôsob merania odobratých množstiev povrchovej vody alebo určenia odobratých množstiev spôsob, ktorý je uvedený v bode III/4 tejto zmluvy.

2. Ani jedna zo zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na vodomernom zariadení odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho majiteľ.

3. Odberateľ je povinný umožniť správcovi vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu.

## **VII. Sankcie za nepĺnenie podmienok zmluvy**

1. V prípade omeškania odberateľa so zaplatením platby za odber vody za príslušný mesiac podľa bodu V. tejto zmluvy aj po uplynutí 30 dní od jej splatnosti, ako aj v prípade, že odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd ani po písomnom upozornení druhou stranou, má správca vodného toku právo odstúpiť od zmluvy.

2. Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiada v zmysle § 48 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

## **VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňa 01.01.2018 po jej zverejnení podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov vzhľadom na svoj charakter povinne zverejňovanej zmluvy.

2. Zmluvné strany zároveň súhlasia so zverejnením zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tejto zmluvy najneskôr pred dňom účinnosti dojednaným v predchádzajúcom odseku, nadobudne zmluva účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia; pre tento prípad sa zmluvné strany dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy sa budú primerane aplikovať aj na odber



povrchových vôd uskutočnený odberateľom za obdobie od 01.01.2018 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy sa budú v plnom rozsahu aplikovať aj na vzťahy vzniknuté za obdobie od 01.01.2017 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3. Pre doručovanie písomnosti je rozhodné sídlo odberateľa a adresa uvedeného odštepného závodu správcu vodného toku; písomnosť sa považuje za doručенú aj pri jej uložení u doručovateľa ako aj pri odopretí ju prijať od doručovateľa, a to dňom jej doručovania.

4. Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach v tejto zmluve, zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných právnych predpisov upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd a to osobitne zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v znení neskorších predpisov, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z.z., platných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet zmluvy, ako aj rozhodnutí, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy vzťahujúcich sa na jednu alebo druhú zmluvnú stranu.

5. Zmenu podmienok, dohodnutých v zmluve je možné vykonať iba formou obojstranne podpísaného dodatku k nej. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 exempláre.

V Košiciach, dňa .....

V Bratislave, dňa ..... "

.....  
.....

.....  
.....

Za správcu vodného toku  
Ing. Roman Ivančo, PhD.  
riaditeľ OZ Košice

Za odberateľa  
Ing. Vladimír Skoupil  
predseda predstavenstva